

Repères

juillet-août 2026
n°331

le magazine de la ville de Saran



SARAN, FIER DE SES HANDBALLEURS

Saran



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

www.saran.fr

2# RETOUR SUR...



Retrouvez toutes les photos sur nos comptes Facebook et Instagram.



⬆️ Du 30 mai au 7 juin

Les bénévoles du Groupe d'Histoire Locale ont proposé un « Regard sur le passé » à travers une exposition riche en documents et anecdotes sur notre Ville. L'occasion surtout de fêter leur 25^e anniversaire en mettant en lumière toutes ces années de recherches, et de valoriser le patrimoine local.



⬆️ 30 et 31 mai

La Saranade a fêté ses 40 ans autour d'un Conte musical proposé au sein du Théâtre municipal, qui pour l'occasion a fait salle comble.

Deux soirées où derrière la belle aventure collective, l'ensemble vocal a présenté son spectacle musical et humoristique « La belle histoire de Sarah », aboutissement de deux années de préparation.



⬅️ 9 juin

Les enfants de la crèche des P'tits loups entourés des résidents du Foyer Georges Brassens ont découverts les animaux de la ferme. Un beau moment d'échanges intergénérationnel.



⬅️ 10 juin

L'après-midi d'animation « Jouons ensemble » a rassemblé petits et grands au cœur du quartier des Chimoutons, pour des moments récréatifs et de partages.

10 juin

La nouvelle aire de jeux inclusive a été inaugurée par la municipalité et présentée aux enfants qui ont pu en découvrir tous les atouts. Cette nouvelle installation vient enrichir les jeux déjà présents dans le parc et permettra à tous les enfants de disposer d'un lieu de jeux adaptés à leurs degrés d'autonomie, favorisant leur apprentissage avec des notions de tolérance et d'acceptation des différences.



⬆️ 10 juin

Félicitations aux équipes saranaises de Handball, Basket et Football qui au terme d'une saison sportive intense, ont décroché un titre ou un trophée cette saison.



6 juin

Pour sa troisième saison, la Guinguette du Château a rouvert ses portes dans le Parc du Château, offrant, avec le manège attenant, un lieu convivial de restauration et d'animations. Son inauguration a rassemblé de nombreux habitants venus profiter de ce cadre, au rythme du jazz acoustique du groupe Akagera.

SOMMAIRE

Retour sur...	p.2
Actus	p.4
Actus jeunesse	p.8
Santé	p.9
Menus	p.10
Association	p.11
Regards	p.12
En terrasse	p.16
Actu social	p.18
On en parle	p.19
Espace public	p.20
Vie visage	p.21
Tribunes politiques	p.22
Hommage	p.23
Carnet de route	p.23



Mathieu Gallois
Maire de Saran
Conseiller départemental

S'adapter au changement climatique, aujourd'hui et pour demain

Alors que nous avons déjà connu depuis le mois de mai plusieurs épisodes de forte chaleur, l'été qui s'annonce nous rappelle une réalité désormais incontestable : le réchauffement climatique n'est plus une projection lointaine, il est déjà là. Les épisodes de fortes chaleurs, les sécheresses, les phénomènes météorologiques extrêmes se multiplient et nous obligent à adapter nos modes de vie, nos équipements et nos politiques publiques.

À Saran, nous avons fait le choix d'agir avec lucidité et responsabilité. Face aux épisodes de canicule que nous connaissons désormais chaque année, notre priorité est de protéger les habitants, en particulier les plus fragiles. Dans nos écoles, nos accueils de loisirs, notre crèche, nos équipements municipaux ou auprès

de nos aînés, des mesures concrètes sont mises en œuvre pour limiter les effets de la chaleur : adaptation des activités, renforcement de l'hydratation, équipements de rafraîchissement, suivi des personnes vulnérables et mobilisation de l'ensemble des services municipaux.

Cette capacité d'adaptation immédiate est indispensable. Elle permet de répondre aux situations d'urgence et d'assurer la continuité du service public dans les meilleures conditions possibles. Tout au long de l'été, nous resterons particulièrement attentifs à l'évolution des conditions météorologiques. Notre volonté est de maintenir autant que possible les événements, animations et rendez-vous qui font vivre notre commune. Lorsque les circonstances l'exigeront, nous prendrons les décisions nécessaires pour les adapter ou les reporter afin de garantir la sécurité de chacun.

Mais répondre aux conséquences du changement climatique ne suffit pas. Nous devons également préparer l'avenir. C'est pourquoi la Ville travaille à un programme d'investissements pour rendre notre territoire plus résilient. La rénovation énergétique des bâtiments publics, notamment des écoles, l'amélioration de leur isolation, la modernisation des équipements, la désimperméabilisation des sols, la végétalisation des espaces publics, de bâtiments et des cours d'école, la création d'îlots de fraîcheur ou encore l'augmentation de notre patrimoine arboré constituent autant d'actions concrètes engagées pour les années à venir.

Ces transformations demandent du temps et des moyens. Le désengagement continu de l'État envers les collectivités, les diminutions des crédits de nombreux dispositifs existants (fond vert divisé par deux...) est malheureusement à l'opposé de la nécessaire réponse aux enjeux qui sont devant nous. Certes, les collectivités locales ont un rôle essentiel à jouer pour accompagner les changements climatiques, encore faut-il leur en donner les moyens. Notre pays a également un rôle international primordial à jouer dans cette bataille contre le réchauffement climatique.

Adapter notre ville aux réalités de demain, tout en préservant aujourd'hui le bien-être de chacun, constitue l'un des grands engagements de notre équipe municipale.

Bien Cordialement
Mathieu Gallois



RETROUVEZ-NOUS SUR :

www.saran.fr



REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

- **Directeur de la publication** : Mathieu Gallois, maire.
- **Responsable du service communication** : Simon Picard
- **Rédaction, photographies et mise en pages** :
Service communication - 02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr
- **Diffusion** : par nos soins.
- **Impression** : Imprimerie Prévost BBV.
- **Tirage** : 10 000 exemplaires.

- **ISSN** : 0153-7016
 - **Dépôt légal** : juillet 2026
 - **Numéros de licence** : 1/PLATESV-R-2025-000020 (Médiathèque)
PLATESV-R-2025-000029 (Salle des fêtes) - 2/PLATESV-R-2025-000030 -
3/PLATESV-R-2025-000027
- Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

Orléans Métropole vous informe

Horaires d'été Déchetteries et Végé'tri

du 18 juin au 30 août 2026

**Du lundi
au samedi : 8h - 13h**

Dimanche : 9h - 12h

Fermées les 14 juillet et 15 août



TOUJOURS + VITE POUR NOTRE ENVIRONNEMENT

VIDE-GRENIER

Le Comité des fêtes de Saran organise son traditionnel vide grenier de rentrée.

Le dimanche 13 septembre
Parc du château de l'Étang
de 8h à 18h

Pour obtenir un stand, **les inscriptions se feront le samedi 5 septembre de 8h45 à 12h**, devant le château de l'Étang.

Tarifs : 15 € pour une voiture et 25 € pour un fourgon ou une voiture avec remorque

Renseignements 06 24 04 72 55



PRIX LUVU

Le 13 juin dernier, le prix LuVu 2026 mettant en lumière les romans en gros caractères pour favoriser l'accès à la lecture pour tous, a été remis à **Anne Michel pour son livre « Des cailloux dans la poche »**. Après ce bel engouement, les bibliothécaires pensent déjà à la 10^e édition pour mettre à l'honneur les romans en gros caractères et se retrouver autour du plaisir de lire.



MOUSTIQUE TIGRE

Des gestes simples pour s'en prémunir

Le moustique tigre avec son corps rayé noir et blanc est installé dans le département depuis plusieurs années. Particulièrement invasif, il s'installe chez nous à la fin du printemps, et devient source de nombreuses nuisances pour l'homme.

Quelques astuces de prévention contre sa prolifération :

- Ne pas laisser l'eau des plantes stagner, vider les soucoupes ou y mettre du sable, l'eau sera ainsi présente pour la plante mais le moustique ne pourra pas y pondre.
- Vérifier le bon écoulement des gouttières
- Mettre à l'abri les seaux, brouettes, jeux d'enfants et autres récipients.
- Couvrir d'une moustiquaire vos réservoirs d'eau (récupérateur, bassin...)

En cas de symptômes suite à une piqûre (fièvre, douleurs musculaires et/ou articulaires, maux de tête, éruption cutanée...), consultez votre médecin dès que possible. Le risque sanitaire est réel si des cas de Dengue, de Zika ou de Chikungunya sont avérés.



© Adobe Stock / fotomarekka



Mercredi 8 juillet de 15h à 22h

Square Pierre Sémard - Sablonnières

STAND LECTURE - ANIMATIONS - JEUX - MANÈGE DES P'TITS BOUCHONS - ATELIERS CIRQUE - FOOTBALL FREESTYLE

15h Début des animations

16h30 Histoires pour les petites et grandes oreilles, par les bibliothécaires de la Médiathèque

20h Soirée musicale animée par DJ MOUN

- > Buvette : Boissons, gaufres, barbe à papa... Vente de sandwiches à partir de 18h
- > L'ensemble de la recette est reversée à l'association "Un arc-en-ciel pour Clara"

Mercredi 22 juillet à partir de 19h

Parvis de la mairie - Place de la Liberté

CINÉMA PLEIN AIR



19h Accueil autour de grands jeux et buvette (Pop-corn, crêpes)

22h Projection du film « Sonic 2 »

Apportez vos chaises, couvertures et transats !

- > Buvette : Pop-corn, crêpes, et sandwiches en vente dès 19h
- > L'ensemble de la recette est reversée au SAVS des Cent Arpents

Des événements pour bouger, s'amuser et profiter de l'été en famille, à l'air libre.

> **Accès libre et tout public**

Mercredi 26 août de 15h à 22h

Au Chêne Maillard - Centre Jacques Brel

ANIMATIONS - JEUX - MANÈGE - MAQUILLAGE - TOURNOIS SPORTIFS - SCULPTURE SUR BALLONS

15h Début des animations

17h Spectacle « Contes au Pays du soleil levant »
Spectacle interactif proposé par Harpe et Cie

20h Animation musicale

- > Glaces, gaufres, barbes à papa. Vente de sandwiches en vente à partir de 18h
- > L'ensemble de la recette est reversée à l'association "RDV solid'R"

FERMETURES DE LA MAIRIE

La mairie sera fermée les samedis, du 11 juillet au 22 août inclus ! Les permanences du samedi reprendront le samedi 29 août.

La mairie sera également fermée le lundi 13 et le mardi 14 juillet.

Une permanence naissances et décès sera assurée par le service État civil le lundi 13 juillet de 8h30 à 12h (sur rendez-vous au 02 38 80 35 04).





BOUGEZ C'EST L'ÉTÉ !

Des ateliers sportifs au service de votre santé

Un programme d'activités physiques adaptées ouvert à tous, dans le cadre de la prévention et du bien vivre, le tout, dans une ambiance conviviale et à l'air libre. Ces séances sont encadrées par un éducateur sportif formé et donc adaptées à tout niveau. Tai-Chi, pilate, pétanque, taïso, éveil corporel pour les petits, course d'orientation, sarbacane, renforcement musculaires et assouplissements...

Retrouvez le programme complet dans l'agenda en pages 16 et 17.

Derrière le Château de l'Étang
Gratuit

Les enfants restent sous la responsabilité de leurs parents. Prévoir gourde et tenue de sport adaptée

Renseignement au 02 38 80 34 28

FESTIVITÉS DU 13 JUILLET

Spectacles musicaux, retraite aux flambeaux, feu d'artifice

> Parc du Château de l'Étang, à proximité de la Guinguette

> Accès libre > Tout public

Comme chaque année, la Ville de Saran célèbre la Fête nationale. Découvrez le programme de ce moment fort de l'été !

19h - BANQUET RÉPUBLICAIN

Possibilité d'apporter votre pique-nique ou de commander votre repas auprès du stand du Comité des Fêtes ou de la Guinguette du Château. Tables et chaises à disposition.

21h - LA FANFARE « SAUGRENEU »

Dans une ambiance groove, de rock revisité, Une fanfare se balade autour dans le Parc Le public chante, danse, se restaure et se désaltère avec la Guinguette du Château ou du stand du comité de fêtes.



Vers 22h - RETRAITE AUX FLAMBEAUX

Distribution de lampions aux enfants*, suivi d'un cortège, animé par la fanfare « Saugrenue », qui cheminera dans le Bourg pour revenir vers le Parc du Château afin d'assister au feu d'artifice !

*Distribution des lampions à partir de 19h au stand du Comité des fêtes.



22h30 - FEU D'ARTIFICE

Installez-vous aux abords de l'étang face à la Plaine du Kiosque pour profiter de ce moment magique.

Attention ! La plaine du Kiosque sera fermée et inaccessible pour raison de sécurité

23h30 - CONCERT, BAL : JANE PORTER

Le groupe Jane Porter Quartet occupera la grande scène et revisitera avec élégance des classiques de la pop-rock internationale et de la chanson française. L'occasion pour tout le monde de chanter, et danser.



FÊTE NATIONALE Cérémonie du 14 juillet

Mathieu Gallois, maire de Saran et Conseiller Départemental, mesdames et messieurs les adjoints et conseillers municipaux ont l'honneur de vous convier à la cérémonie du 14 juillet dans **le parc du Château de l'Étang à 11h30** : Revue des sapeurs-pompiers et des représentants du personnel de l'administration pénitentiaire, accompagnée d'une prestation de l'Harmonie Intercommunale Fleury/Saran.

LE CENTRE NAUTIQUE EST OUVERT TOUT L'ÉTÉ !

Ouverture au public
du 6 juillet au 30 août !

Venez profiter du centre nautique et de ses jeux aquatiques.

Jours et horaires d'ouverture

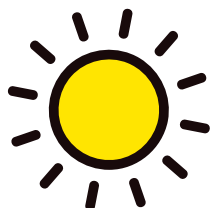
- Du lundi au vendredi : de 10h à 13h45 (évacuation des bassins à 13h30) et de 15h30 à 19h15 (évacuation des bassins à 19h)
- Les samedis et dimanches, ainsi que les 13 et 14 juillet et le 15 août, de 14h à 19h15 (évacuation des bassins à 19h)

Fermeture exceptionnelle du 29 juin au 5 juillet

Le centre nautique sera fermé pour préparer la saison d'été et la formation des maîtres nageurs sauveteurs.

Les horaires sont susceptibles d'être réajustés en fonction de la fréquentation.

Information www.saran.fr



ALERTE CANICULE

La Ville de Saran pleinement mobilisée face aux fortes chaleurs.

La Ville et le CCAS mettent tout en œuvre pour accompagner les populations et protéger les personnes les plus vulnérables.

Écoles, crèche, seniors, ... Retrouvez toutes les informations et les dispositifs mis en place sur www.saran.fr et les réseaux sociaux de la Ville.



Pendant les fortes chaleurs

Protégez-vous



RESTEZ AU FRAIS
chez soi ou dans un lieu rafraîchi



BUVEZ DE L'EAU
sans attendre d'avoir soif



Mouillez-vous
le corps



Fermez les volets
et fenêtres



Privilégiez
les activités douces



Mangez frais
et équilibré



Évitez
l'alcool



Prenez des nouvelles
des plus fragiles

**EN CAS DE MALAISE,
APPELEZ LE 15**

Pour plus d'informations :
0 800 06 66 66* (appel gratuit)
meteo.fr • #canicule

*Circule uniquement le 06 66 66 66, après un numéro gratuit. Ouvert uniquement pendant les périodes de fortes chaleurs.

ACTION JEUNESSE

CENTRES DE LOISIRS,
CLUBS ADOS, STAGES
SPORTIFS, PÉRISCOLAIRE...

Après une année scolaire riche en projets, en apprentissages et en temps forts sportifs, culturels, citoyens, solidaires ou récréatifs, l'heure est venue de profiter des vacances d'été. Cette période permet à chacun de se reposer et de se ressourcer tout en bénéficiant des nombreuses activités proposées par la Ville à destination des enfants, des jeunes et des familles. L'été constitue également un temps privilégié pour préparer la prochaine rentrée scolaire et effectuer les démarches nécessaires concernant les prestations municipales : accueil périscolaire, restauration scolaire, centres de loisirs et activités des vacances d'automne.



DERNIÈRES RÉSERVATIONS POUR LES ACTIVITÉS DE L'ÉTÉ

CENTRES DE LOISIRS, pour période d'août, du 3 au 28 août (fermeture le 31)

Réservations jusqu'au 11 juillet

SPORT ÉTÉ ANIMATION, pour la période d'août

Réservations 3 semaines avant la semaine choisie

RELAIS DE QUARTIER DU VILPOT enfants et ados (ouvert uniquement en juillet) et **CLUB MÉCA**, du 6 au 24 juillet et du 24 au 28 août

Sans réservation, mais adhésion jeunesse obligatoire

AIDES AUX VACANCES D'ÉTÉ

Le CCAS de la ville de Saran prolonge son action « aides aux vacances d'été » afin de permettre aux enfants Saranais (bénéficiaires de la CSS) de pratiquer des activités ou de participer à des séjours proposés par la ville durant l'été.

- Inscription jusqu'au 11 juillet 2026, pour les vacances du mois d'août.

INFORMATIONS DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE 02 38 80 34 20



PRÉPARER SA RENTRÉE

ÉCOLE MUNICIPALE DE SPORT

Activités sportives extra-scolaires le soir et le mercredi : du CP au CM2

Inscription administrative à l'accueil central de la Mairie (guichet unique)

Reprise des activités - 7 septembre (2 novembre pour la natation)

> 02 38 80 34 05

RENTRÉE SCOLAIRE - MARDI 1^{ER} SEPTEMBRE 2026

Centres de loisirs, restauration, périscolaire, vacances d'automne...

Réservations obligatoires aux dates limites fixées (après inscription administrative effectuée auprès de la mairie).

Pas d'accueil possible sans réservations ! Une présence sans réservation sera majorée de 50 % !

02 38 80 34 01

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE - EMMD

Inscription des nouveaux élèves jusqu'au 14 septembre 2026

(administration - Mairie / pédagogie - EMMD)

Nouvelle inscription (Mairie) - Prévoir livret de famille, avis d'imposition 2026 (revenus 2025), certificat médical (pour la danse).

Dates à retenir : Portes ouvertes (département musique) le 5 septembre de 14h à 16h

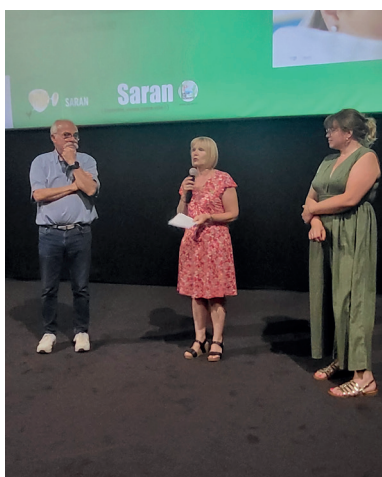
Début des cours : 14 septembre

02 38 80 35 19



PREMIÈRE SENSIBILISATION AU DON D'ORGANES

Officiellement ville ambassadrice du don d'organe, Saran a mené récemment sa première campagne de sensibilisation sur ce thème. Un geste pour la vie encore méconnu et parfois tabou.



Une première édition encourageante. C'est le bilan de l'opération de sensibilisation au don d'organes, initiée au printemps dernier par le service de l'Action sociale de la Ville.

Temps fort de cette première étape, la soirée organisée le 28 mai au cinéma Pathé de Saran, avec la projection de « Revivre », le film documentaire de Karim Dridi, consacré au parcours de deux enfants en quête de greffes d'organes. Une soirée qui a réuni environ 70 Saranais. Ils ont pu échanger et débattre, notamment avec les membres du collectif Greffes+ et de la Coordination des Prélèvements d'Organes et de Tissus du CHU d'Orléans, tous partenaires de cette opération de sensibilisation, ainsi que des bénévoles France Adot 45 (Fédération des Associations pour le Don d'Organe et de Tissus humains).

Un engagement durable de la Ville

Le 22 avril, Mathieu Gallois, maire de Saran a ratifiée la charte « Ville Ambassadrice du Don d'Organes ». Dans les semaines suivantes, une campagne de communication sur le don

d'organe a été déclinée sur les supports de la Ville. Par ailleurs, deux panneaux routiers portant la mention « Ville ambassadrice du don d'organes » sont apposés aux entrées de Saran, en bordure de voirie. Le 26 juin, une délibération votée lors de la séance du Conseil municipal a confirmé officiellement l'engagement de la Ville en faveur du don d'organes. « Cet engagement s'inscrit sur la durée. La Ville s'engage à sensibiliser les Saranais chaque année. Le don d'organes sauve des vies. On peut être donneur aujourd'hui et receveur demain », indique Audrey Hélaine-Pougis, directrice adjointe du service municipal de l'Action sociale et chargée de la prévention santé.

• Arnaud Guilhem



" SENSIBILISER AU DON D'ORGANES DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE "

« On ne parle pas assez du don d'organes. Il faut savoir que l'on peut sauver des vies » assène avec force conviction Jacques Le Tumelin, ancien président de l'USM générale et bien connu de nombreux saranais, ce retraité a été confronté en 2013 à la maladie de son épouse Nicole, 66 ans alors, et à la nécessité vitale d'une transplantation d'organe. Une situation inédite et un grand saut dans l'inconnu pour le couple qui, le jour de la greffe, rallie l'hôpital Paul-Brousse de Villejuif. « De nature générale stressée », Jacques Le Tumelin confie : « On a été bien accompagnés et bien informés. Mais c'est le témoignage d'un patient transplanté qui nous a marqué, et qui nous a rassurés ». Et de souligner toute l'importance des témoignages. « Il faut rassurer les futurs transplantés, leur donner des conseils ». Après un premier rejet, une seconde transplantation de foie, « 15 jours plus tard, réussit. « Le don d'organes a permis à ma femme de vivre 11 ans de plus, même si ce fut difficile, en raison d'autres pathologies.[...] Mon témoignage a pour but de faire prendre conscience que **chaque donneur possède un immense pouvoir** : celui de donner du temps de vie à une personne voire à plusieurs. Il faut savoir que l'on peut sauver des vies en étant donneur. J'ai une reconnaissance infinie aux donneurs et à leur famille, même si on ne les connaît pas ». Veuf depuis 2024, Jacques Le Tumelin est pleinement convaincu du bien fondé de cet acte chirurgical « pour moi désormais, la greffe fait partie des choses normales. J'ai depuis une admiration pour la médecine et ses progrès. Toute la famille donnera ».

Et de conclure, « il faut parler du don d'organes surtout auprès des jeunes, car la parole est plus facile auprès d'eux. Cela peut ainsi mener un travail de sensibilisation pour éviter les refus de don d'organes. À Saran, je tiens à souligner l'implication des associations et de la Ville pour cette cause ».



Restauration municipale Juillet-Août

Les menus sont susceptibles d'être modifiés en fonction des approvisionnements.

LUNDI 6 JUILLET

Pastèque
Colin sauce crème
Nuggets de blé
Brocolis
Pain
Crème dessert
chocolat

MARDI 7 JUILLET

Pommes de terre
vinaigrette
Sauté de porc
sauce tomate
Omelette
Haricots beurre
Camembert
Pain
Fruit de saison

MERCREDI 8 JUILLET

Tagliatelles à la
romaine
Tagliatelles crudités
Rôti de bœuf
Polenta fromage
Courgettes
Pain
Yaourt aromatisé

Menu végétarien

JEUDI 9 JUILLET

Salade vinaigrette
Curry de pois
chiches
Riz
Tomme blanche
Pain céréales
Fruit de saison

Menu végétarien

VENDREDI 10 JUILLET

Tomates vinaigrette
Sauce végétarienne
aux lentilles
Coquillettes
Croc lait
Pain
Glace

LUNDI 13 JUILLET CENTRES DE LOISIRS FERMÉS

MARDI 14 JUILLET FÉRIÉ

Menu végétarien

MERCREDI 15 JUILLET

Salade iceberg
Ravioli légumes,
emmental râpé
Saint Môret
Pain
Compote

JEUDI 16 JUILLET

Melon
Sauté de veau aux
olives
Curry de pois
chiches
Purée de pommes de
terre
Pain
Yaourt aromatisé

VENDREDI 17 JUILLET

Pizza à l'emmental
Cabillaud sauce
cumin
Nuggets de blé
Carottes
Pain de campagne
Fruit de saison

Menu végétarien

LUNDI 20 JUILLET

Carottes râpées
Omelette
Pommes de terre
vapeur
Pain
Rondelé
Glace

MARDI 21 JUILLET

Rillettes de Tours
Terrine de légumes
Cœur de filet de
merlu sauce citron
Nuggets de blé
Brocolis
Camembert
Pain
Fruit de saison

MERCREDI 22 JUILLET

Salade de riz à la
niçoise
Salade de riz
Rôti de bœuf
Polenta au fromage
Haricots verts
Saint Nectaire
Pain
Fruit de saison

Menu végétarien

JEUDI 23 JUILLET

Concombres à la
crème
Bolognaise de
lentilles
Spaghetti
Pain céréales
Crème dessert
chocolat

VENDREDI 24 JUILLET

Salade piémontaise
Filet de dinde au jus
Mélange
de céréales et
légumineuses
Courgettes
Pain
Petits suisses
aromatisés

LUNDI 27 JUILLET

Pommes de terre/
cruautés vinaigrette
Saucisse chipolata
Saucisse végétarienne
Haricots beurre
Chaussée aux moines
Pain maïs
Fruit de saison

MARDI 28 JUILLET

Pastèque
Émincé de poulet
mariné
Sauce dahl aux
lentilles
Riz
Pain
Fromage blanc

Menu végétarien

MERCREDI 29 JUILLET

Betteraves et maïs
vinaigrette
Quiche maison aux
légumes
Salade vinaigrette
Chanteneige
Pain
Purée de fruits

JEUDI 30 JUILLET

Tomates mozzarella
Poisson du jour sauce
crème curry
Nuggets de blé
Beignets de
courgettes
Pain
Flan nappé
caramel

VENDREDI 31 JUILLET

Macédoine
Sauté de bœuf
sauce provençale
Œuf dur sauce
provençale
Coquillettes
Port Salut
Pain
Fruit de saison

LUNDI 3 AOÛT

Taboulé
Sauté de dinde sauce
estragon Omelette
Haricots verts
Emmental à la
coupe
Pain
Fruit de saison

Menu végétarien

MARDI 4 AOÛT

Tarte au fromage
Céréales
gourmandes
Épinards béchamel
Croc lait
Pain
Fruit de saison

MERCREDI 5 AOÛT

Salade vinaigrette
Colin sauce aigre
douce
Nuggets de blé
Boullgour aux
légumes
Pain aux céréales
Yaourt

JEUDI 6 AOÛT

Melon
Sauté de veau sauce
mexicaine
Boullgour aux
légumes
Lentilles vertes
Pain
Crème vanille

Menu végétarien

VENDREDI 7 AOÛT

Concombres
vinaigrette
Gratin de céréales
Coulommiers
Pain
Glace

Menu végétarien

LUNDI 10 AOÛT

Betteraves
vinaigrette
Sauce végétarienne
aux pois et blé
Riz basmati
Brie
Pain
Fruit de saison

MARDI 11 AOÛT

Pommes de terre
vinaigrette
Émincé de porc à la
crème d'ail
Œufs durs
mayonnaise
Haricots verts
Yaourt nature
Pain
Fruit de saison

MERCREDI 12 AOÛT

Carottes râpées
vinaigrette
Sauté d'agneau façon
tajine
Curry de pois chiches
Macaroni
Pain
Petits suisses

JEUDI 13 AOÛT

Tomate vinaigrette
Cabillaud au beurre
blanc
Nuggets de blé
Semoule
Pain de campagne
Fromage blanc

VENDREDI 14 AOÛT

Pastèque
Cuisse de poulet aux
herbes
Mélange
de céréales et
légumineuses
Carottes
Tome blanche
Pain
Crêpe chocolat

LUNDI 17 AOÛT

Briochette fromage
Sauté de bœuf
crème de poivron
Semoule pois
chiches
Courgettes
Saint Môret
Pain
Fruit de saison

Menu végétarien

MARDI 18 AOÛT

Taboulé
Œufs durs béchamel
Chou fleur
Bûche de chèvre
Pain
Fruit de saison

Menu végétarien

MERCREDI 19 AOÛT

Concombres
vinaigrette
Curry de pois
chiches
Coquillettes
Pain
Crème vanille

JEUDI 20 AOÛT

Salade, dés
d'emmental
Sauté de porc
sauce tomate
Riz basmati
Lentilles
Pain
Glace

VENDREDI 21 AOÛT

Salade de riz
Poisson du jour
beurre citron
Nuggets de blé
Épinards béchamel
Saint Nectaire
Pain au maïs
Fruit de saison

LUNDI 24 AOÛT

Melon
Boulettes de bœuf
sauce thaï
Boulettes
végétariennes
Purée de pommes de
terre
Rondelé
Pain
Purée de fruits

MARDI 25 AOÛT

Pâté de campagne
Terrine de légumes
Colin sauce cumin
Nuggets de blé
Carottes
Pain
Yaourt aromatisé

MERCREDI 26 AOÛT

Pépinettes,
cruautés vinaigrette
Sauté de bœuf sauce
cajun
Polenta au
fromage
Haricots beurre
Mont Cadi
Pain aux céréales
Fruit de saison

Menu végétarien

JEUDI 27 AOÛT

Salade piémontaise
Mélanges de céréales
et graines
Brocolis
Camembert
Pain
Fruit de saison

VENDREDI 28 AOÛT

Tomates vinaigrette
Rôti de porc sauce
tomate
Omelette
Spaghetti
Pain
Flan pâtissier

Les 10 ans du forum des associations



Samedi 5 septembre se tient, de 10h à 16h30, la dixième édition du rendez-vous phare de la rentrée. Cette journée qui valorise l'engagement bénévole, est couplée avec l'accueil des nouveaux Saranais.

Si vous êtes en quête d'informations, d'inscriptions ou simple curieux, cet événement est le vôtre. Véritable vitrine de la diversité et de la vitalité du tissu associatif saranais, la dixième édition du forum est organisée par la Ville en lien avec les associations. Regroupés par familles (sport, culture, loisirs, social, solidarité...) les stands des **63 associations** se répartissent équitablement entre le gymnase Jean Moulin et l'esplanade de la mairie. Tout le long de la journée de nombreuses animations et démonstrations sont prévues : Art's danse, Maison des loisirs et de la culture, arts martiaux... Afin de rendre le Forum plus dynamique et permettre une déambulation du public, cette édition 2026 prend possession de l'étang du château. Plusieurs associations liées à l'environnement (le Gardon saranais, centre équestre, canoë-kayak...) formeront ainsi un couloir y menant, pour découvrir leurs initiations. Pour rendre la journée accessible à tous, un interprète en langue des signes sera disponible toute la journée sur le Forum. • D.C



PAROLE D'ÉLUE

SOPHIE ROCHELLE,
Conseillère municipale déléguée à la Vie associative et au Forum des associations

« C'est bien que les associations puissent se rencontrer ainsi sur un même lieu. Elles participent de plus en plus. Cela montre l'attractivité du Forum et le dynamisme de la Ville ».

ACCUEIL DES NOUVEAUX SARANAIS - 10h à 12h

Vous avez emménagé à Saran depuis août 2025 ?

Afin de vous rencontrer, les élus saranais vous invitent à participer à la cérémonie d'accueil des nouveaux habitants, le samedi 5 septembre 2026 à 10h (jusqu'à 12h).

Mathieu Gallois, maire de Saran et l'équipe municipale vous accueilleront au Château de l'Étang autour d'un petit déjeuner convivial. Ils vous proposeront ensuite de les suivre pour une visite de la commune en bus, afin de découvrir les infrastructures de Saran et les projets de la ville. Après ce circuit, les élus vous accompagneront place de la Liberté pour clôturer cet échange par la visite du Forum des Associations et, si vous le souhaitez, partager le déjeuner préparé par l'association HEO.

Un interprète langue des signes sera présent sur place.



NOUVEAUX SARANAIS - BIENVENUS À SARAN !

Je participe à l'accueil des nouveaux saranais le 5 septembre 2026 à 10h au Château de l'Étang.

Nom : Prénom :

Adresse :

Mail : Tél :

Nombre d'adulte(s) : Nombre d'enfant(s) :

Date d'emménagement à Saran :

participe(nt) au repas offert par la ville, à l'issue de l'accueil.

Besoin d'un interprète langue des signes : oui non

Coupon à retourner ou à déposer avant le 31 août à :

*Mairie de Saran – cabinet du maire - Place de la Liberté - 45 770 Saran ou
par mail : cabinet.maire@ville-saran.fr - ou par téléphone : 02 38 80 35 22*

Conformément au Règlement Européen sur la Protection des Données Personnelles du 25 mai 2018, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, de limitation et de portabilité de vos données personnelles, que vous pouvez exercer en vous adressant au délégué à la protection des données dpo@ville-saran.fr. Lors de cet événement, la Ville de Saran peut être susceptible de capter des images (photographies et/ou vidéos) me concernant, ou concernant mon enfant, et de pouvoir les utiliser, dans les parutions de ses différents supports de communication officiels.



LES SEPTORS À L'ASSAUT DE L'ÉLITE

À l'issue d'une saison 2025-2026 particulièrement disputée, les handballeurs saranais ont remporté le titre de Champion de France de Proligue et rejoignent la Starligue, l'élite du handball français. Déjà Champions de France de deuxième division en 2015-2016 (ProD2) et en 2020-2021 (Proligue), les Septors, avec une équipe rajeunie et offensive, signent ainsi leur 3^{ème} accession en Starligue, 10 ans après la toute première.

Le championnat 2026-2027 débutera les 4-5 septembre. Entre-temps, les Septors enchaîneront les matchs de préparation et de reprise, dont trois disputés à domicile, à la Halle des Sports Jacques-Mazzuca.

Dossier réalisé par **Arnaud Guilhem**

LES SEPTORS ET LEUR ENTRAÎNEUR DISTINGUÉS



À l'occasion de la soirée des Trophées LNH, le 9 juin, **Clément Damiani**, arrière droit et **Alban Simonnet**, demi-centre chez les Septors ont été désignés comme **membres de l'équipe type de la saison 2025-2026**. Récompense supplémentaire, **Luis Cruz** a été élu **meilleur entraîneur de Proligue** de la saison. Des distinctions qui consacrent la qualité et le haut niveau de jeu des handballeurs saranais et de leur coach.



BIENVENUE AUX 4 NOUVEAUX SEPTORS

- ✓ FRANCISCO TAVARES
AILIER DROIT
International portugais,
en provenance d'Ivry
- ✓ THOMAS LOPPY
PIVOT
En provenance de Cherbourg
- ✓ THÉO REUILLARD
AILIER DROIT
En provenance de Valence
- ✓ MILOS ORBOVIC
ARRIÈRE DROIT
International serbe, en
provenance de Lucerne (Suisse)



MALO LE TUMELIN
AILIER GAUCHE DES SEPTORS

« Ce titre de champion de France en Proligue et l'accession en Starligue sont l'aboutissement de toute la saison, de tous les moments de doute et du travail réalisé. On s'est remis en question tout au long de la saison, même lorsqu'on gagnait. C'est ce qui a fait notre force et nous a permis de gagner à la fin. À présent, l'équipe est très pressée de débiter en Starligue. On a envie de remplir les objectifs. On va se préparer au mieux et on ne va rien lâcher tout au long de la prochaine saison ».



ALBAN SIMONET
DEMI-CENTRE DES SEPTORS

« On est très heureux de ce titre de champion de France en Proligue. On est vraiment très content pour l'équipe et aussi pour le club qui a tout fait pour que nous puissions évoluer à ce niveau-là. Je suis super fier par rapport à cette saison qui a été compliquée. Nous sommes une équipe jeune. Nous avons beaucoup appris et on a jamais lâché. En Starligue, nous allons jouer au meilleur niveau français. C'est assez important. On aura des moments difficiles, d'autres où on va gagner des matchs. L'objectif est d'aller chercher le maintien ».

LA SAISON DES SEPTORS EN QUELQUES CHIFFRES

1 044 BUTS MARQUÉS
(nouveau record en Proligue)

10 MATCHS À AU MOINS 40 BUTS MARQUÉS

11 MATCHS À DOMICILE SANS DÉFAITE

9 JOUEURS DU CENTRE DE FORMATION MOBILISÉS

57 780 SPECTATEURS

(Soit une hausse de 10 %)

Le nombre de spectateurs est en hausse constante depuis 6 saisons.



LUIS RUIZ
ENTRAÎNEUR DES SEPTORS

« Je résumerai cette saison 2025-26 en 2 mots : fierté et famille.

J'ai un sentiment de fierté énorme pour tout le travail que les joueurs ont fait. C'est une équipe jeune.

Tout le monde s'est adapté, les uns aux autres, ce qui a créé une cohésion. Désormais, notre but est de s'installer en Starligue, tout en sachant que nos critères de bon travail doivent changer et être encore plus précis, focalisés sur les aspects importants du jeu. Et puis on fera les comptes à la fin de saison ».





3 QUESTIONS À NICOLAS GOUGEON
MANAGER GÉNÉRAL DES SEPTORS

UN DÉBUT DE SAISON COMPLIQUÉ, DES REBONDISSEMENTS, ET LE TITRE DE PROLIGUE AVEC L'ACCESSION PARMIS L'ÉLITE POUR LES SEPTORS...

NICOLAS GOUGEON : « Même à 5 points

du leader, on savait que cette montée en Starligue était envisageable. Notre expérience nous sert à ne pas paniquer, à ne pas se mettre la pression. La montée était programmée. On est prêt à y aller. On est moins dans la découverte. Il y a beaucoup moins d'imprévus. Si cette accession en élite ne s'était pas faite cette saison, ce n'était pas une catastrophe, elle serait juste reportée d'un an.

Chez les Septors, **un collectif est né**. Un groupe avec une moyenne d'âge jeune, ce qui est plutôt intéressant, avec des valeurs partagées. Les difficultés rencontrées ont vraiment renforcé cette équipe. Tout le monde y a contribué : staff, entraîneur, joueurs. »

QUEL EST L'OBJECTIF DES SEPTORS POUR LA SAISON 2026-27 ?

N.G. : « L'objectif sportif est le **maintien en Starligue**. Mais ce n'est qu'une étape dans ce que l'on veut faire, à savoir disposer d'une équipe stable en élite et aller chercher une participation en Coupe d'Europe.

Les Septors rassemblent des jeunes joueurs, peu expérimentés. On va voir comment ils vont répondre à l'exigence de l'élite. Ce sera la principale difficulté du début de saison ».

ALLEZ-VOUS ÉTOFFER L'EFFECTIF DES SEPTORS POUR ÉVOLUER EN STARLIGUE ?

N.G. : « Il y aura **très peu de changement dans le groupe**. On a recruté 2 ailiers droits, un pivot et un arrière droit. Luis Cruz, l'entraîneur, reste en poste.

L'idée est de ne pas reproduire les schémas précédents (montée en Starligue, descente en Proligue). Nous avons l'expérience, un club plus mature et plus pro, une organisation plus solide, un budget plus important, un centre de formation depuis 4 ans avec des joueurs qui signent chez nous... Presque **tous les feux sont au vert**, même si l'on aimerait toujours mieux.

Pour la reprise de la saison, nous allons disputer trois matchs à domicile et deux à l'extérieur à partir du 1^{er} août. Ces matchs de préparation vont permettre aux joueurs de se jauger sur le plan physique, et d'intégrer les nouveaux joueurs.

Nous sommes **animés par un esprit positif**. On sent une vraie ferveur autour. Nous bénéficions d'un soutien exceptionnel des bénévoles qui sont toujours au taquet, nos actionnaires ont envie de résultats. L'équipe des Septors tire l'association Saran Loiret Handball, avec laquelle nous avons un lien étroit, vers le haut. C'est aussi **un moteur pour le handball à Saran**, et ce, dès le plus jeune âge. Les pros sont la locomotive, avec tous les wagons (Centre de Formation et association Saran Loiret Handball) qui vont dans le même sens ».



3 MATCHS AMICAUX À SARAN



En prévision de la reprise du championnat de Starligue, les Septors disputeront **trois matchs amicaux à la Halle des Sports Jacques-Mazzuca** (Entrée libre).

✓ **SAMEDI 1^{ER} AOÛT, 18H***

SEPTORS - C'CHARTRES MÉTROPOLÉ HANDBALL (STARLIGUE)



✓ **SAMEDI 8 AOÛT, 18H***

SEPTORS - HANDBALL CLUB COURNON D'Auvergne (PROLIGUE)



✓ **SAMEDI 22 AOÛT, 18H***

SEPTORS - US IVRY HANDBALL (PROLIGUE)



*Horaires susceptibles d'évoluer. Informations sur les pages Facebook et Instagram « Les Septors »

Les Septors disputeront également deux matchs à l'extérieur face à Tremblay Handball (Starligue) et l'US Créteil Handball (Proligue).





SARAN, SOUTIEN HISTORIQUE DU HAND ET DES SEPTORS

En janvier 2025, **Orléans-Métropole a rétrocedé aux communes la compétence en ce qui concerne le sport de haut niveau.**

La Ville, redevenue compétente dans ce domaine, a signé une convention à titre onéreux avec la société privée Pro Handball 45 (Les Septors) pour la saison 2025-2026. Une subvention globale de 178 000 euros a été attribuée par la Ville (128 000 euros aux Septors, 50 000 euros au Centre de formation du Saran Loiret Handball), en contrepartie notamment de prestations de partenariat lors des matchs, **d'actions pour promouvoir l'activité physique auprès des jeunes Saranais** (écoles, accueils de loisirs, centres de loisirs...) ainsi que **d'initiatives en matière de prévention en direction des supporters.**

LE SARAN LOIRET HANDBALL ET SON CENTRE DE FORMATION RÉPUTÉ

« Nous avons un lien naturel avec les Septors » confie volontiers Dominique Bureau, président du Saran Loiret Handball, association loi de 1901 créée en 1975 sous la dénomination d'USM Saran Handball. Un lien historique, puisque ce club amateur représente cette discipline depuis **ses origines à Saran et que son équipe première a préfiguré celle des Septors.**

Un lien toujours d'actualité, d'une part parce que les joueurs professionnels des Septors ont leurs licences -comme le prévoit la Ligue Nationale de Handball- au sein du Saran Loiret Handball, et d'autre part parce que **les joueurs de son Centre de formation, qui évoluent en Nationale 1** (3^{ème} division, en dessous de la Proligue) constituent **la « réserve » des Septors.** Deux d'entre eux, formés à Saran, ont été contractualisés et ont rejoint les rangs des Septors. Une belle reconnaissance du travail accompli.

Créé en 2022, le Centre de formation de Saran Loiret Handball est l'un des trois plus cotés au niveau national, avec ceux du PSG et de Tremblay. Les joueurs recrutés sont dirigés par Jérémie Roussel, entraîneur de l'équipe de France U21.

Le Saran Loiret Handball est par ailleurs le club unisexe **le plus important du Loiret**, avec plus de 300 licenciés.

Du « Baby hand » (3-5 ans, filles et garçons) à la Nationale 1, en passant par le HandFit, chacun et chacune peut pratiquer la discipline en mode loisirs ou en compétition à la Halle des Sports Jacques-Mazucca. Au titre de cette saison, saluons les résultats de l'équipe U18, vice-champions du Challenge national de l'équipe pré-nationale, 2^{ème} du championnat de France.

SANDRA LOUKAZENSKA BÉNÉVOLE



« Je suis bénévole et supportrice depuis une dizaine d'années. J'ai vécu les trois montées et descentes des Septors. Au départ je ne connaissais rien au hand. Désormais je suis fan et j'adore. Avec les autres bénévoles, **j'ai trouvé une famille et une entraide.** Je suis responsable de « La Bodega », la buvette des supporters », depuis trois saisons, mais je suis aussi polyvalente. On a toujours cru que l'équipe allait monter. Luis, l'entraîneur, a pris des jeunes joueurs et il a fallu du temps pour que cela prenne. À présent, l'équipe a les clés en main. Ils tiennent le match, ils ont envie de progresser, et ils ont montré qu'ils pouvaient le faire. Il faut qu'ils s'adaptent à la Starligue. Il faut y croire ».

BERNARD COATMEUR BÉNÉVOLE



« Je suis retraité, et bénévole avec les Septors depuis septembre 2016. On est tout **un petit groupe très convivial** qui participe au montage et au démontage au Palais des Sports. Pendant les matchs, je suis à la caisse de la buvette, et au Co'met je suis guide-placier. Cette saison a été stressante. L'équipe des Septors a été pas mal renouvelée et il faut du temps pour que la mayonnaise prenne. Il faut maintenant éviter à tout prix le fameux ascenseur. Je pense que c'est jouable et je ne suis pas spécialement inquiet, même si la marche entre la Proligue et la Starligue est très haute ».

STÉPHANE PRIEUR VICE-PRÉSIDENT DES GLADIATORS (association des supporters des Septors et du Saran Loiret Handball)

« Ce titre de Champion de France et cette montée en Starligue, c'est **très bien pour le sport saranais et régional** et c'est tout bénéfique pour les joueurs du Centre de formation. Cette équipe très offensive avait largement le niveau pour le faire. Elle ne lâche jamais. **Elle a toujours eu notre soutien, même dans les moments difficiles.** Et puis les joueurs sont accessibles. La prochaine saison va être géniale. On est attendu par les autres Kops partout en France. On va rivaliser, fraterniser et faire la fête. Nous sommes confiants d'ores et déjà pour le maintien ».

lesgladiators45@gmail.com
Kop Les Gladiators (Facebook)

Association Saran Loiret Handball
115, allée Roland-Rabartin à Saran
06 75 78 51 01
www.saran-hb.fr



Juillet août 2026

Attention ! Les événements sont susceptibles d'être annulés ou déplacés selon les conditions météorologiques.



Mercredi 1^{er} juillet HEURE DU JEU VIDÉO

Story teller

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 15H ET À 16H30
- > À PARTIR DE 8 ANS
- > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR



Jusqu'au jeudi 2 juillet EXPOSITION

« Le printemps des artistes », proposée par les enfants des Accueils périscolaires des écoles de Saran

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG 02 38 80 35 61
- CHÂTEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE

Samedi 4 juillet FORMATION PSC

Proposée par les Secouristes de la Croix Blanche

- > INSTITUT DES CENT ARPENTS, 450 RUE DES JONQUILLES
- > DE 8H À 12H ET DE 13H À 19H
- > RENSEIGNEMENTS 06 30 65 54 84 OU CROIXBLANCHELOIRET@ALICEADSL.FR



Dimanche 5 juillet VENTE DE LIVRES

Le grand désherbage de la Médiathèque

- > SALLE DES FÊTES
- > DE 9H À 12H
- > ENTRÉE LIBRE – VENTE AU PROFIT DE L'ASSOCIATION RELAIS ENFANTS-PARENTS – RÈGLEMENT CHÈQUE ET ESPÈCES UNIQUEMENT



Mardis 7, 21 et 28 juillet LA MÉDIATHÈQUE EN VADROUILLE

- > LAC DE LA MÉDECINERIE, AIRE DE JEUX
- > DE 16H30 À 18H
- > ACCÈS LIBRE, TOUT PUBLIC



Mercredi 8 juillet BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Atelier pétanque et mini tournois

- > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > DE 10H À 12H
- > À PARTIR DE 8 ANS
- > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Mercredi 8 juillet HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES

- > MÉDIATHÈQUE
- > À 15H
- > À PARTIR DE 4 ANS
- > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR



UN ÉTÉ EN FÊTE

Animations, jeux, manège, atelier cirque, football, stand de lecture

- > SQUARE PIERRE SEMARD (SABLONNIÈRES)
- > DE 15H À 22H
- > RESTAURATION SUR PLACE



Vendredis 10, 17, 24 et 31 juillet LES VENDREDI DU JEU DE SOCIÉTÉ

- > MÉDIATHÈQUE
- > DE 10H À 12H
- > ACCÈS LIBRE

Vendredi 10 juillet BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Initiation à la para-pétanque

- > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
- > DE 10H À 12H
- > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR



Samedi 11 juillet MATINÉE FESTIVE DE LA MÉDIATHÈQUE

Réveil matin, jeu vidéo, blind test, jeux...

- > MÉDIATHÈQUE
- > DE 9H30 À 12H30
- > ACCÈS LIBRE, TOUT PUBLIC



Lundi 13 juillet

REPAS RÉPUBLICAIN

Spectacles musicaux, retraite aux flambeaux, feu d'artifice
 > PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > À PARTIR DE 19H
 > PROGRAMMATION COMPLÈTE À RETROUVER EN PAGE ACTUS

Mardi 14 juillet

CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET

> PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > À 11H30 : REVUE DES SAPEURS POMPIERS, DES REPRÉSENTANTS DU PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE, ACCOMPAGNÉE DE L'HARMONIE INTERCOMMUNALE FLEURY-SARAN

Jeudi 16 juillet

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Éveil corporel des petits
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H
 > ATELIER PARENTS-ENFANTS DE 0 À 5 ANS
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Jeudi 16 juillet

CONSEIL MUNICIPAL

> SALLE DU CONSEIL - MAIRIE
 > À 19H

Samedi 18 juillet

HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

> MÉDIATHÈQUE
 > À 10H POUR LES 0-18 MOIS
 > À 11H POUR LES 18 MOIS – 3 ANS
 > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

**Samedi 18 et dimanche 19 juillet
 CHAMPIONNAT DE FRANCE DE TIR 3D**

Organisé par l'Asfas Tir à l'arc
 > PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > LA JOURNÉE

Mercredi 22 juillet

UN ÉTÉ EN FÊTE

Ciné plein air « Sonic 2 »
 > PLACE DE LA LIBERTÉ
 > ACCUEIL À PARTIR DE 19H, PROJECTION DU FILM À 22H
 > RESTAURATION SUR PLACE
 > APPORTEZ VOS CHAISES, COUVERTURES ET TRANSATS



Jeudi 23 juillet

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Renforcement musculaire et assouplissement
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H
 > À PARTIR DE 6 ANS
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Samedi 25 juillet

LA DICTÉE DE L'ÉTÉ, et autres jeux autour des mots (à partir de 12 ans)

> MÉDIATHÈQUE
 > À 10H30
 > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Mardi 28 juillet

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ ! – Course d'orientation et initiation au tir à la sarbacane (à partir de 6 ans)

> DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 12H
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR



Mardi 4, 11, 18 et 25 août

LA MÉDIATHÈQUE EN VADROUILLE

> PARC DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG, AIRE DE JEUX
 > DE 16H30 À 18H
 > ACCÈS LIBRE, TOUT PUBLIC



Samedi 1er août

HANDBALL Match amical

Les Septors reçoivent C'Chartres
 > HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA
 > À 18H

Samedi 8 août

HANDBALL Match amical

Les Septors reçoivent Courmon-d'Auvergne
 > HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA
 > À 18H

Mercredi 19 août

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Pilate
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H
 > À PARTIR DE 6 ANS
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

ATELIER LIGHT PAINTING

> MÉDIATHÈQUE
 > À 15H
 > À PARTIR DE 9 ANS
 > GRATUIT, RÉSERVATION WWW.SARAN.FR

Samedi 22 août

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Tai-Chi
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H30
 > ADULTES
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Samedi 22 août

HANDBALL Match amical

Les Septors reçoivent Ivry
 > HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA
 > À 18H (HORAIRES SUSCEPTIBLES D'ÉVOLUER. INFORMATIONS SUR LES PAGES FACEBOOK ET INSTAGRAM « LES SEPTORS »)

Lundi 24 août

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ !

Éveil corporel des petits
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H
 > ATELIER PARENTS-ENFANTS DE 0 À 5 ANS
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Mercredi 26 août

UN ÉTÉ EN FÊTE

– Animations, manège, maquillage, tournois sportifs, spectacle interactif...
 > CENTRE JACQUES BREL (CHÊNE MAILLARD)
 > DE 15H À 22H
 > RESTAURATION SUR PLACE



Vendredi 28 août

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ ! – Atelier

pétanque et mini tournois, initiation para pétanque (à partir de 6 ans)
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 12H
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Samedi 29 août

BOUGEZ, C'EST L'ÉTÉ ! – Taiso :

cardio, renfort musculaire et étirements (à partir de 16 ans)
 > DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE L'ÉTANG
 > DE 10H À 11H15
 > GRATUIT, INSCRIPTION WWW.SARAN.FR

Saran pour nouvelle maison

La Maison d'enfants à caractère social (MECS), située sur l'ancien aérodrome, en bordure de la rue Passe Debout, a officiellement été inaugurée le 11 juin. Cette nouvelle structure offre un meilleur cadre de vie aux 35 enfants de l'Aide sociale à l'enfance qui y sont depuis peu hébergés.

La MECS Saint-Exupéry, ou Maison d'enfants à caractère social, accueille pour une très grande majorité les enfants placés auparavant à celle du Mou-teau à Saint-Jean-le-Blanc. Cette structure n'était plus adaptée aux besoins actuels et, de plus, se situait en zone inondable.

Âgés de 6 à 18 ans, les 35 enfants, répartis dans trois unités selon l'âge, ont pris possession de leur nouveau lieu de vie en avril. « Nous prenons nos repères, assurent Nolan, 15 ans et Ulysse, 16 ans. C'est plus moderne. Et nous avons chacun notre chambre, douche et toilettes ». Pour Lucie, 14 ans, et Laure-Line, 16 ans : « Nous avons une très bonne impression. Tout est mieux. C'est neuf, c'est propre. Avant nous étions trois par chambre. Ici nous avons chacune notre intimité ». C'est l'association Groupe SOS, qui s'occupe de 270 établissements en France et dont la devise est de « donner les mêmes chances à chaque enfant », qui a assuré la construction de l'établissement et qui gère aujourd'hui la MECS, notamment son personnel fort de 17 éducateurs. « Nous avons réalisé un lieu accueillant, stimulant, bienveillant, explique Karim Karaoui, directeur dépar-

temental du groupe SOS. Afin que les jeunes puissent s'épanouir et construire les bases de leur avenir ». Faïza Akli, assistante de direction de la structure, poursuit : « Tout le monde est content. Notre challenge dans un premier temps est d'assurer la continuité éducative ».

Un bâtiment à haute performance écologique

Le centre d'hébergement pour mineurs protégés se distingue par ses façades en bois. En effet le bâtiment est magni-

fiquement conçu en termes de performance et de transition environnementales. La géothermie permet de chauffer l'hiver et de rafraîchir l'été. L'isolation de l'établissement est en paille. Les sanitaires sont alimentés par

la récupération d'eaux de pluie. « C'est une opération exemplaire, notamment sur le plan écologique et architectural, dit Marc Gaudet, président du Conseil départemental, collectivité qui organise et finance la prise en charge des enfants en difficulté et privés de protection familiale. Nous avons le foncier, ce qui a facilité l'implantation. La Maison d'enfants pla-

cés de Saran bénéficie d'une équipe hyper dynamique, compétente et humaine ». Son coût s'élève à 5,6 millions d'euros, financés pour l'essentiel par le Département, qui a accompagné le projet. La Région, via l'Ademe (Agence de la transition écologique), a participé à hauteur de 79 000 euros.

• Didier Colin

Extrait du discours de Mathieu Gallois, Maire de Saran et Conseiller départemental, prononcé lors de l'inauguration du 11 juin 2026.

« Il y a un peu plus d'un an, nous étions ici même, réunis pour la pose de la 1^{ère} paille de ces bâtiments, qui depuis ont pris forme et que nous inaugurons aujourd'hui.

Une très belle réalisation porteuse de valeurs, tournée vers l'avenir incarnant tout ce que l'on souhaite pour les jeunes qui seront accueillis ici.

Par ma présence, je souhaite vous remercier que la Ville de Saran est très heureuse de vous accueillir. Soyez vraiment les bienvenus. Un certain nombre de jeunes vont être scolarisés dans nos écoles et je vous invite à investir les lieux de vie, les structures jeunesse, les clubs sportifs, les associations de notre Ville pour vous y épanouir.

En tout cas, soyez assurés de trouver à chaque fois la Ville à vos côtés. »



LA PRISON EN SURCHAUFFE

Le 27 avril, le blocage de l'établissement pénitentiaire saranais, suite à l'appel des syndicats, a marqué les esprits. Les gardiens de prison dénoncent le manque d'effectifs et la surpopulation carcérale. Mathieu Gallois, maire de la commune, a, à cet effet, adressé un courrier au Ministre de la Justice.



©adobestock-fotoandalucia

« **A**vec cette opération nous avons voulu crier notre colère afin d'interpeller toutes les autorités politiques et judiciaires. Et sensibiliser la population à notre situation, explique Joseph Pita Mukuna, délégué de l'Ufap-Unsa, l'un des syndicats chez les surveillants de prison. Nous demandons un plan pluriannuel de résorption des postes vacants. Nous n'arrivons plus à tenir ». **Il manque, selon le syndicaliste, 50 agents au CPOS** (Centre pénitentiaire d'Orléans-Saran) et plus de 5000 en France. Et le délégué de pointer **le manque d'attractivité du métier et la crise des vocations** : « Tous les ans nous perdons entre cinq et dix agents. Entre le premier jour à l'école et la titularisation, un tiers des recrutés démissionne ». L'élément déclencheur du mouvement du 27 avril, lancé sur le plan national, a été la publication par le ministère de la Justice, des postes proposés en mobilité pour les surveillants. Ceux-ci sont généralement destinés à résorber les postes vacants. Cette fois, les deux tiers de postes ont été fléchés, entre autres, vers l'ouverture d'un nouvel établissement. « C'est le ras-le-bol, souffle Christophe Calin, délégué CGT.



Derrière ce manque d'effectifs c'est notre sécurité et notre santé physique et mentale qui sont en jeu ».

Détérioration accrue des conditions de travail

Les syndicats réclament **des mesures contre la surpopulation carcérale**. La prison de Saran compte **1000 détenus intra-muros, pour une capacité opérationnelle de 815 places**. « Avec un taux d'occupation de 135 %, on observe une explosion de la surpopulation carcérale et son accélération depuis deux ans, signale Joseph Pita Mukuna. On se retrouve avec des cellules de 10 m², initialement prévue pour une personne, abritant trois détenus ». Dans chacune des deux maisons d'arrêt (ndlr : pour les détenus de courtes peines ou les personnes en attente de ju-

gement), on compte 90 matelas à même le sol. Mathieu Gallois, maire et conseiller départemental, a reçu les personnels mobilisés et leur a apporté son soutien. Il a envoyé un courrier circonstancié au ministre de la Justice, **demandant une intervention rapide et déterminée de l'État**.

Celui-ci évoque notamment : « la dégradation continue des conditions de travail liées à un manque chronique d'effectifs et à une surpopulation carcérale qui s'est pérennisée. Cette situation engendre des conditions d'hébergement indignes et une tension permanente au sein de l'établissement. Ce qui compromet gravement la capacité des personnels à exercer leur mission dans des conditions satisfaisantes de sécurité et de sérénité ».

• **Didier Colin**



Espace public



VENDREDI 29 MAI 2026

- Subvention exceptionnelle au Secours Populaire Français – Soutien aux déplacés du sud Liban :

Dans la continuité de sa solidarité envers des populations vulnérables, la municipalité apporte son aide via DPNA, partenaire local du Secours Populaire Français.

- Règlement budgétaire et financier mandature 26-32 :

Les normes et instructions nationales sont ici traduites localement pour une parfaite information des élus tout au long du mandat municipal.

- Admissions en non valeur et créances éteintes :

Proposées par le comptable public de la collectivité, ces créances irrécouvrables ne font pas obstacle à des poursuites pour les premières, mais s'imposent à elle pour les secondes.

- Garanties d'emprunt France Loire - Acquisition en VEFA de 14 logements situés ZAC des Portes du Loiret - Bât N – et de 15 logements situés ZAC des Portes du Loiret - Village Seniors :

Afin de soutenir l'offre de logements, la collectivité apporte sa garantie au financement de ces opérations.

- Subventions 2026 aux associations – Complément :

En complément du vote de février, sont subventionnées : L'Espoir, le Mouvement du Nid, le Planning Familial, VMEH Bois Fleuri, Trisomie 21 Loiret, Les Donneurs de Voix, T'hand'M.

- Désignation des représentants des usagers et des habitants intéressés à la vie des services publics locaux membres de la commission consultative des services publics locaux :

Maryvonne Hautin, José Santiago, Yves Prévot et Armelle Gelot sont désignés.

- Désignation des élus membres de la commission consultative des services publics locaux :

Gugliemina Toro, François Mamet, Christian Fromentin, Sylvie Dubois, Jérôme Croix et Jean-Louis Torrecilla sont élus.

- Extension de la maison médicale Marcel Paul - Conditions de location et de sous-location :

Trois nouveaux cabinets augmentent la capacité d'accueil de professionnels de santé.

- Détermination du nombre de représentants du personnel, institution du paritarisme au sein du CST, recueil des avis des représentants de la collectivité :

Ces instances seront composées de 12 représentants, avec la parité élus et représentants du personnel.

- Création d'emplois (enseignement artistique coordinatrice pédagogique musique ; enseignement artistique musique ; bibliothécaire ; éducateur de jeunes enfants) :

Il s'agit de prolonger les contrats de ces agents en l'absence de candidat titulaire de la fonction publique.

- Contrats d'apprentissage - Cuisine centrale - Centre nautique :

Dans le prolongement de la politique de soutien à l'éducation, deux nouveaux apprentis seront recrutés.

- Mise en œuvre du télétravail :

Les conditions sont définies afin de répondre aux attentes des agents et candidats au recrutement en termes d'organisation du travail.

- Prime d'équipement informatique pour les personnels enseignants :

Les agents municipaux de l'école de musique peuvent être amenés à utiliser leurs matériels, logiciels ou/et plate-forme de streaming, cette indemnité vient en compensation.

- Convention avec le Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation et le Centre Pénitentiaire d'Orléans Saran pour le développement d'actions culturelles au centre pénitentiaire :

Cette nouvelle convention traduit une politique culturelle qui va au-devant de tous les publics.

- Tarifs 2026 - Sport Eté Animation – Modification :

Une prestation municipale plus complète est prévue dès cet été avec un repas prévu à l'inscription pour la semaine.

- Tarifs 2026 - Installations sportives municipales – Modification :

Est ici clarifiée la gratuité d'utilisation pour les associations : USM ses sections et associations, ASFAS, SLAC, COCA, Saran Loiret HB, Saran FC.

- Désignation des représentants à la Société Publique Locale Orléans Energies :

Philippe Dolbeault et Mathieu Gallois représenteront la commune pour aborder les projets de réseau de chaleur et de solarisation.

- Convention de partenariat pour l'organisation de la 9^{ème} rencontre professionnelle des assistants maternels de 18 communes de la métropole orléanaise :

Comme chaque année, la collectivité encourage ses assistants maternels à participer à ces échanges professionnels.

- Tarifs 2026/2027 - Passeport seniors :

Selon les ressources de la personne, le passeport est proposé entre 36 et 62 €, permettant d'accéder dès 62 ans à des animations en faveur du lien social et de la perte d'autonomie.

- Acquisition de la parcelle cadastrée section BY 32 :

Cet espace boisé classé vient compléter les réserves foncières municipales pour préserver le Domaine du Clos Vert.

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.saran.fr



TEDDY BOREL

La famille et la convivialité, c'est mon adn !



Le patron des « Casseroles de Popeye » est, cet été, aux manettes de la Guinguette du Château. Cuisinier de métier, le traiteur est généreux dans sa cuisine comme dans sa relation à l'autre.

Teddy, dit « Popeye », 39 ans, est Saranais pur sucre, avec une pointe de beurre et de caramel salés, en référence à deux spécialités culinaires bretonnes qui font partie de sa cuisine. Il a vécu en effet ses quatre premières années à Pont-l'Abbé, capitale du pays Bigouden. Cet été, **il tient et anime la Guinguette du Château**. Avec elle, c'est le retour des jours heureux et le symbole d'une certaine douceur de vivre qui lui ressemble. L'établissement simple et joyeux, avec son côté bon enfant, lui tient à cœur. « J'aime le côté populaire et familial de ce rendez-vous, explique-t-il. Tout le monde peut s'y retrouver dans la bonne humeur, notamment ceux qui n'ont pas la chance de partir en vacances. Mon souhait est que les gens passent un bon moment dans la convivialité. Ces valeurs me guident ». Celui qui par le passé a tenu la guinguette du Poutyl à Olivet et celle du parc de Saint-Jean-de-Braye, est ce qu'on peut appeler **une personnalité attachante**. Il a choisi un métier de bouche pour le côté épicurien et celui du partage. Teddy le cuisinier

a appris son métier au lycée hôtelier de Pithiviers. Il a démarré **son parcours professionnel chez le plus grand traiteur de Bretagne**. Puis, pendant douze ans, il a été commercial dans la glace et la pâtisserie en région Centre dans un établissement élu « Meilleur ouvrier de France (MOF) ». Enfin, il a travaillé chez un traiteur orléanais avant de **créer en novembre « Les Casseroles de Popeye »**.

Doué pour le sport et la vie sociale

« Il y a longtemps que l'idée de créer mon entreprise me trottait dans la tête. C'était le moment. J'avais l'expérience, la maturité, la légitimité pour ouvrir un établissement. D'autant qu'un local était disponible au parc d'activités des Vallées. Tous les voyants étaient au vert », rembobine Teddy.

Comme particularité, il tient à mettre **une touche de Bretagne dans sa cuisine**. Ainsi, utilise-t-il dans ses propositions culinaires le sarrasin, la salicorne (l'asperge de la mer), les beurre et caramel salés... Et, Popeye oblige, les épinards (de mer). Parmi ses spécialités citons la Breizhiflette

(tartiflette bretonne) ou encore son effiloché de bœuf à la Popeye. Sa clientèle est constituée de particuliers (buffets, plats chauds...) et de professionnels (cocktails d'entreprise, buffets...). « Dans tous les cas, il s'agit de prestations sur mesure, assure le sémillant traiteur. Je m'adapte à toutes les situations et j'ai toujours une réponse. Je fais aussi de la « food corner » dans des espaces privés et aussi de la street cuisine... J'adore faire plaisir, apporter le petit détail qui fait la différence ».

Ce passionné, qui **s'investit totalement dans tout ce qu'il fait**, est un grand sportif. Comme basketteur, Teddy Borel a été formé à l'USM et y a connu des moments mémorables sur et en dehors des parquets. « Une seconde famille », dit-il. Aujourd'hui il le pratique en loisirs. « J'aime le basket et tous les sports, poursuit-il. Le sport n'a que des bonnes valeurs. Il amène que des bonnes choses ». Ses loisirs, il les passe avec son épouse Sabrina, ses filles Lylia, et Viktoria... Et avec ses amis. « La famille et la convivialité, c'est mon ADN », conclut-il dans un large sourire.

• **Didier Colin**



GROUPE MAJORITAIRE

La culture est un droit, pas un privilège. Aujourd'hui, partout en France, la culture est prise pour cible : budgets coupés, festivals supprimés, associations et compagnies fragilisées. À cela s'ajoute une concentration inquiétante des médias, de l'édition et du cinéma entre quelques mains ultra-conservatrices, qui impose une vision formatée, au service d'un récit national folklorisé et réactionnaire. Face à cette offensive, nous faisons un autre choix : celui d'une culture libre, diverse et accessible à toutes et tous, quels que soient les revenus ou les origines. À Saran, ces convictions se traduisent en actes. Nous veillons à proposer des spectacles gratuits comme le Théâtre sur l'Herbe. À l'école municipale de musique et de danse, la tarification au quotient familial permet à chaque enfant de pratiquer une activité culturelle. Rendre la culture accessible, c'est aussi aller vers les habitant-es. C'est pourquoi nous développons des actions Hors les murs, au cœur des quartiers, pour toucher tous les publics. Ensuite, nous agissons également auprès des jeunes, avec des représentations théâtrales et des ateliers à la Médiathèque et à la Galerie du château de l'Étang pour les écoliers. Enfin, nous soutenons activement la création et les acteurs culturels locaux par le maintien des subventions et la mise à disposition gratuite de salles. Face aux attaques, notre ambition est claire : investir dans la culture, la rendre accessible et soutenir celles et ceux qui la font vivre. C'est un choix politique fort, d'égalité et d'émancipation.

Félicitations aux Septors de Saran ! Le Saran Loiret Handball a décroché avec brio, le 7 mai dernier, un troisième titre de champion de 2^e division et jouera la saison prochaine dans l'élite. C'est d'abord le résultat de l'engagement et de l'intelligence des joueurs, des entraîneurs et de tout le staff. C'est aussi grâce aux jeunes de la N1, aux bénévoles et aux supporteurs qui ont poussé l'équipe fanion. Enfin, le retour du club à ses racines saranaises a sans doute aussi contribué à ce nouveau succès. Ainsi, les Septors devraient jouer cet été des matchs d'entraînement à la Halle Jacques Mazzuca. Demain, c'est forte de tous ses soutiens que l'équipe pourra se maintenir au sommet !

Les élues et élus de la majorité municipale : Kamel ABDELMALEK, Claire AGUDO, Patricia BIYIHA-BIKONDI, Alexis BOCHE, Fabrice BOISSET, Aziza CHAÏR, Philippe DOLBEAULT, Sylvie DUBOIS, Amine EL AMRI, Aurélien FOUCRET, Christian FROMENTIN, Matthieu FUSCIEN, Mathieu GALLOIS, Catherine HAMON, Thomas KASPRZAK, Christelle MANDON, François MAMET, Hélène MINGASSON, Avelina RALUY-SAVOY, Olivier RENO, Sophie ROCHELLE, Eliette ROQUAIN, Romain SUZZARINI, Guglielmina TORO et Rachel TRIOREAU. Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux et sur : www.continuonspoursaran.fr

GROUPES MINORITAIRES

Sécurité : à Saran, l'impunité prospère

Vous les avez certainement croisés ces dernières semaines : ces vendeurs de systèmes de vidéoprotection qui sillonnent nos rues. Eux aussi ont compris ce que de nombreux Saranais constatent au quotidien : la sécurité se dégrade.

Alors que notre ville devrait concentrer ses moyens sur la protection des habitants, la majorité municipale préfère financer la coopération décentralisée malgré les contraintes budgétaires. Coluche disait : « Ne rigolez pas, c'est avec votre argent. » Pendant ce temps, les rodéos se multiplient, les cambriolages ont lieu en plein jour et certains délinquants n'hésitent plus à défier les élus. Les faits sont connus, les vidéos circulent.

La sécurité première des libertés, il est temps qu'elle redevienne une priorité.

Les élus de l'opposition « Rassemblés pour Saran »

Philippe PIERRE, Ludovic MARCHETTI, Audrey HAVEZ et Jérôme CROIX.

Retrouvez-nous sur notre page : <https://www.facebook.com/RassemblePourSaran/>

Posez-nous vos questions : philippepierre.saran45@gmail.com

Un train pas comme les autres ! Parmi les 10 propositions mises sur les rails par notre Maire figure une idée qui ne manque pas d'audace : une gare à Saran. Après avoir laissé passer le tramway en 2000, la majorité municipale nous présente aujourd'hui le grand retour du train, dans le cadre d'une hypothétique « étoile ferrée ».

Soyons sérieux : nous ne partons pas en vacances depuis la gare de Saran demain matin. Un tel projet supposerait des investissements considérables. Or, dans le même temps, le Maire réclame des efforts financiers à la Métropole. Un vrai train, ce n'est pas une maquette.

Résultat : cette gare risque surtout de rester à quai. À Saran, en matière de transports, nous continuons donc à regarder passer les trains... avec, comme souvent, un train de retard.

Pour le groupe Un autre futur pour Saran

Jean-Louis TORRECILLA, Asma SIHEL, Baptiste BEYSSAC, Véronique GENDRON

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux et contactez-nous à l'adresse : futursaran2026@gmail.com



HOMMAGE À DORIAN LARIGAUDRIE

C'est avec une immense tristesse que nous avons appris le décès de Dorian Larigaudrie tragiquement disparu le 7 juin dernier lors de l'accident d'hélicoptère survenu en forêt de Bray-Saint-Aignan, alors qu'il participait à une opération de recherche.

Dorian était un enfant de Saran. Il a passé son enfance et sa jeunesse dans le quartier du Chêne Maillard où résident ses parents et grands-parents.

Passionné de sport, il avait notamment porté pendant de nombreuses années les couleurs de l'USM Saran Cyclisme. Nous nous souviendrons tous de sa gentillesse naturelle, de son sourire et de son amitié.

Très jeune, il exprimait son sens de l'engagement et s'est naturellement dirigé vers une carrière militaire dans la gendarmerie. Âgé de 27 ans, Adjudant au sein de la brigade de Châteauneuf-sur-Loire depuis 2018, il accomplissait sa mission avec dévouement au service de la population. Son professionnalisme et ses qualités humaines lui avaient valu l'estime de ses collègues comme des habitants du territoire où il exerçait.

La municipalité de Saran tient à lui rendre hommage en adressant ses plus sincères condoléances à sa famille et en lui apportant tout son soutien, notamment à sa compagne, ses parents, ainsi qu'Annick, sa grand-mère qui s'est investie de nombreuses années au sein du conseil municipal.

Nos pensées accompagnent également les deux gendarmes grièvement blessés dans cet accident, auxquels nous souhaitons un prompt et complet rétablissement.

VAINQUEUR SUR LE TOUR DU LOIRET, LE CYCLISTE SARANAIS VALENTIN TABELLION A RENDU HOMMAGE À SON AMI DISPARU.

Coureur professionnel de l'AVC Aix-en-Provence, Valentin Tabellion, s'est imposé, samedi 13 juin au Malesherbois, à l'occasion de la deuxième étape du Tour du Loiret. Une victoire chargée en symboles qu'il a dédié à Dorian Larigaudrie, son ami d'enfance, avec qui il a partagé ses premières années de vélo à l'USM Saran Cyclisme. « Je l'avais avec moi sur le vélo », raconte-t-il à l'arrivée. En hommage, il a porté un brassard noir durant toute l'épreuve, avant de lever le doigt au ciel sur la ligne d'arrivée, en mémoire de son ami. « Cette victoire est pour lui, je ne pouvais pas passer à côté ».



© Martin LHOTE – La République du Centre

CARNET DE ROUTE - Mai 2026

Nous saluons l'arrivée de

Noam AAJABOU, le 18 mai

Johanna, Marie LAVIGNE, le 25 mai

Nous félicitons l'union de

Lucas ALVES & Ophélie UNGHVARY, le 6 juin

Raphaël DUTOT & Marie-José MARECHAL, le 6 juin

Nous regrettons le départ de

Maryline BONNAN née BOURGEOIS, 46 ans

Isabelle BERTRAND née VIVET, 77 ans

Victor NARDONE, 90 ans

Roger MALIGNER, 90 ans

Cécile MEUNIER née LEBAT, 70 ans

Véronique DUMONT née LEGER, 47 ans

13 JUILLET

2026



À PARTIR DE
19h

**PARC DU
CHÂTEAU
DE L'ÉTANG**

à proximité de la guinguette

**BANQUET RÉPUBLICAIN - FANFARE
RETRAITE AUX FLAMBEAUX
FEU D'ARTIFICE - CONCERT**

PLUS D'INFOS SUR WWW.SARAN.FR

Saran
{ Ensemble, vivons notre ville ! }

